

的神圣原则和它无条件的适用于葡萄牙殖民统治下的一切人民；

3. 特别满意地注意到由于葡萄牙政府同各有关领土民族解放运动之间的协商的结果：

(a) 莫桑比克将于一九七五年六月二十五日达成独立；^⑤

(b) 圣多美和普林西比将于一九七五年七月十二日达成独立；^⑥

(c) 安哥拉和佛得角将建立临时政府，以期各该领土可在一九七五年内实现联合国宪章和宣言所定的目标；^⑦

4. 痛惜安哥拉、佛得角、莫桑比克、圣多美和普林西比内的法西斯和反动集团进行颠覆和犯罪活动，企图阻挠这些领土的人民实现其自由和独立的愿望，并请葡萄牙政府继续并加紧努力，制止所有这种活动；

5. 重申它的肯定主张：这些领土的民族统一和领土完整必须予以维护，同时在这方面注意到管理国发表的声明；^⑧

6. 重申完全支持葡萄牙统治下领土的人民并与他们始终团结一致，他们为刻不容缓地取得自由和独立正在其民族解放运动—安哥拉人民解放运动、安哥拉民族解放阵线、几内亚和佛得角非洲独立党、莫桑比克解放阵线以及圣多美和普林西比解放运动—领导之下，进行合法的斗争，上述组织是有关人民的真正代表；

7. 要求葡萄牙政府继续采取必要措施以便保证大会第1514(XV)号决议所载的宣言和联合国在有关领土方面的其他一切决议以及其他新近采取的旨在实现全面非殖民化的措施，即在阿尔及尔和卢萨卡缔结的协议，得到充分的执行，并继续同具有合格对口身分的上述民族解放运动就权力完全移交给有关人民的代表进行谈判，立即采取一切必要措施以消除妨害他

们充分和自由行使其不容剥夺的自决和独立权力的任何阻碍；

8. 请葡萄牙政府将实施上面第4和第7段的规定所已采取或计划采取的行动以及这些领土的有关发展通知联合国；

9. 请所有政府加倍努力以便为加速有关领土的非殖民化过程作出贡献；

10. 促请所有各国政府，各专门机构和与联合国有关的其他机构为有关领土的人民取得民族独立和重建他们的国家给予一切道义和物质的援助；

11. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会特别是斟酌情形通过视察团的派遣对这些领土的情况，进行不断的审查，并将有关情况向大会第三十届会议提出报告。

一九七四年十二月十三日

第二三一八次全体会议

3295 (XXIX). 纳米比亚问题

大会，

审议了纳米比亚问题，

审查了联合国纳米比亚理事会报告书^⑨及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告书中有关各章，^⑩

听取了西南非洲人民组织代表们的发言，^⑪他们以观察员身分参加了联合国纳米比亚理事会和特别委员会的工作并参加了第四委员会对这个项目的审议，

也听取了各请愿人的发言，^⑫

回顾载有给予殖民地国家和人民独立宣言的大会

^⑨同上，《第二十九届会议，补编第24号》(A/9624)及《补编第24A号》(A/9624/Add.1)。

^⑩同上，《补编第23号》(A/9623/Rev.1)，第四、第五和第九章。

^⑪同上，《第二十九届会议，第四委员会》，第二一〇〇和二一〇三次会议。

^⑫同上，第二〇九二、二一〇一、二一〇三、二一〇六和二一〇次会议。

^⑤A/9769，附件一。

^⑥A/9885。

^⑦参看《大会正式记录，第二十九届会议，第四委员会》，第二〇八〇次会议。

一九六〇年十二月十四日第 1514 (XV) 号决议和载有充分执行宣言的行动方案的大会一九七〇年十月十二日第 2621 (XXV) 号决议,

特别回顾大会一九六六年十月二十七日第 2145 (XXI) 号决议及一九六七年五月十九日第 2248 (S-V) 号决议, 以及其后大会和安全理事会有关纳米比亚问题的各项决议以及一九七一年六月二十一日国际法院应安全理事会一九七〇年七月二十九日第 284 (1970) 号决议中向它提出的请求所发表的咨询意见,^⑤

考虑到非洲统一组织各国国家元首和政府首脑于一九七四年六月十二日至十五日在摩加迪沙举行的第十一届常会上通过的关于纳米比亚决议,

重申纳米比亚领土和人民是由联合国直接负责的而且必须让纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚之内取得自决和独立,

痛惜南非继续拒绝履行联合国的各项决议和决定, 继续非法占领纳米比亚, 残酷地压制纳米比亚人民并继续不断侵害他们的人权, 而且竭力破坏纳米比亚的民族团结与领土完整,

确认此种局势构成对国际和平与安全的威胁,

痛惜有些国家的政策, 他们不顾联合国的有关决定和一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见继续与自称代表纳米比亚行事或采取与纳米比亚有关行动的南非维持外交、经济、领事和其他关系, 并且在军事或战略上从事合作, 所有这一切具有支持或鼓励南非反抗联合国的作用,

满意地注意到纳米比亚人民反对南非非法留驻该领土并反对其压迫性种族主义政策, 特别注意到他们在西南非洲人民组织领导下以一切形式从事斗争以求民族解放的进展,

欣赏地注意到联合国纳米比亚理事会为履行大会各有关决议付托给它的责任所作的努力,

^⑤《南非不顾安全理事会第 276 (1970) 号决议继续留驻纳米比亚(西南非洲)对于各国的法律后果, 咨询意见, 见一九七一年国际法院报告》, 第 16 页。

一

1. 重申纳米比亚人民依照大会第 1514 (XV) 及 2621 (XXV) 号决议以及后来的各项决议, 享有不容剥夺和不可侵犯的自决和独立权利;

2. 重申纳米比亚民族解放运动, 西南非洲人民组织, 是纳米比亚人民真正的代表, 并支持这个运动加强民族团结的努力;

3. 重申纳米比亚人民使用他们所有的一切方法进行反抗南非非法占领其领土的斗争是合法的;

4. 强烈谴责南非政府完全不顾纳米比亚人民的愿望, 和联合国的决定与决议, 以及一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见, 坚持拒绝从纳米比亚撤出, 并以加强压制、强制实施其种族隔离政策, 将领土分割为“班图斯坦”而竭力巩固其非法占领;

5. 要求南非立即无条件地从纳米比亚撤出其一切军队与警察部队及其行政机构, 使纳米比亚人民能够实现自由与独立;

二

促请安全理事会召开紧急会议, 以便依照联合国宪章有关各章以及安全理事会和大会关于纳米比亚的各项决议, 立即采取有效措施, 终止南非对纳米比亚的非法占领;

三

1. 核可联合国纳米比亚理事会报告书,^⑥ 包括其中所载的结论, 建议及提议的工作方案, 并决定拨出充足经费以供执行的用途;

2. 授权联合国纳米比亚理事会从其预算中提出充足的经费资助驻纽约的西南非洲人民组织办事处, 以确保纳米比亚人民通过该西南非洲人民组织在联合国的正当代表权;

3. 决定西南非洲人民组织的代表担任联合国纳米比亚理事会所核准的任何任务时, 支付该代表的费用;

4. 同意提供经费, 以便在联合国纳米比亚理事

会认为必要时，可以考虑并建议联合国纳米比亚专员办事处增加工作人员和顾问，使专员能够执行由于理事会的决定而可能要由其办事处承担的任何更广的工作；

四

1. 再次要求尚未遵守大会和安全理事会关于纳米比亚的各项决议的有关规定，以及一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见的国家，同自称代表纳米比亚行事或采取与纳米比亚有关行动的南非终止一切直接或间接的经济或其他方面的关系；

2. 促请所有国家采取一切可能的经济和其他措施，迫使南非遵照大会第 2145(XXI) 号和第 2248 (S-V) 号决议以及后来各项决议立刻撤出纳米比亚；

3. 又请所有在纳米比亚设有领事代表的国家，不论是正常的或名誉的代表，停设这种代表，并要求在南非设有领事而兼管驻纳米比亚领事事务的所有国家，撤销这种委派；

4. 要求所有国家不要支持和资助在纳米比亚的任何种族隔离活动；

5. 要求所有国家与联合国纳米比亚理事会充分合作，以便执行它的任务；

6. 请所有国家与西南非洲人民组织合作向纳米比亚人民提供一切必要的道义和物质援助，使他们能继续进行争取自由和独立的斗争；

7. 请所有会员国采取一切适当措施确保充分适用并遵守联合国纳米比亚理事会一九七四年九月二十七日制定的关于纳米比亚自然资源的法令的各项规定^⑤并采取其他必要措施以协助保护纳米比亚的自然资源；

8. 重申纳米比亚人民对其自然资源享有永久主权的权利，并谴责某些国家继续支持那些从事剥削纳米比亚自然和人力资源的外国经济和其他利益的政策，有时此种剥削已使自然资源将到枯竭的程度；

9. 请所有会员国在一九七五年八月二十六日纪念并宣传纳米比亚日，并为此发行特别纪念邮票；

五

1. 请秘书长指示在一个非洲国家内设立联合国无线电台并为此事提供充足经费，这个无线电台的任务是使用纳米比亚的各种语言播送无线电节目，向纳米比亚人民报告联合国在解放纳米比亚、保护人权和基本自由、打击种族主义等方面的政策，以及为了实现全世界非殖民化而采取的各项步骤；

2. 请秘书长指示秘书处新闻厅：

(a) 加强情报传播方面的活动，使世界舆论和大众新闻机构更充分地了解纳米比亚的局势和纳米比亚人民争取独立的斗争；

(b) 为扩充《纳米比亚公报》的篇幅和发行量供给所需一切；

(c) 在联合国总部的公共地方设置照片展览，以便使参观者知道纳米比亚的情况发展；

(d) 取得在联合国纳米比亚理事会执行任务时编制的全部电视节目，并把这些影片以及联合国拍制的“被出卖的纳米比亚”一片和其他有关纳米比亚的适当影片广为分发；

3. 请大会所有委员会和小组委员会在讨论纳米比亚人的权利和利益时，邀请联合国纳米比亚理事会和西南非洲人民组织的一位代表参加会议，并就可能涉及纳米比亚人权利和利益的任何决议草案与理事会和那个组织进行密切协商；

六

1. 请所有专门机构和联合国系统内其他组织采取必要步骤，使纳米比亚能派代表参与这些机构和组织的工作；

2. 请所有专门机构和联合国系统内其他组织，保证纳米比亚人在各会员国公民的同样基础上，享有领受各机构和组织所提供奖学金的资格，并在可能时，使纳米比亚人在各会员国公民的同样基础上，受雇于有关机构；

^⑤《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24A 号》(A/9624/Add.1)，第 84 段。

3. 请所有专门机构和联合国系统内其他组织，与联合国纳米比亚理事会和西南非洲人民组织协商各自在职权范围内，对纳米比亚人民，特别是他们的解放运动，给予一切可能的援助；

4. 请联合国开发计划署与联合国纳米比亚专员协商，为纳米比亚订定一个指示性规划数字；

5. 要求联合国系统内所有专门机构和组织，特别是国际货币基金组织和国际复兴开发银行，与联合国纳米比亚理事会和联合国秘书长磋商，以保证这些机构和组织在可能须与南非合作的方案和工作上，遵守它们按照一九七一年六月二十一日国际法院咨询意见和有关联合国决议所负的国际法律义务；

6. 请所有政府间和非政府组织、机构和会议，确保纳米比亚的权利和利益得到保障；在这方面，遇涉及纳米比亚权益时，联合国纳米比亚理事会和西南非洲人民组织应在适当情况下参加会议；

7. 请所有关心解放纳米比亚的政府间和非政府组织、机构和会议，与西南非洲人民组织和联合国纳米比亚理事会合作拟订援助纳米比亚人的方案和传播新闻的方案；

七

请大会主席根据秘书长与各区域集团协商的结果，在本届大会提名增添联合国纳米比亚理事会的理事国，以便保证理事会有更广泛的代表性。

一九七四年十二月十三日
第二三一八次全体会议

*

* *

大会于一九七四年十二月十八日第二三二五次全体会议，按照上述决议第七节的规定，确认主席提名的阿尔及利亚、澳大利亚、孟加拉国、博茨瓦纳、芬兰、海地和塞内加尔为联合国纳米比亚理事会理事国。

因此，理事会现在由下列会员国组成：阿尔及利亚、澳大利亚、孟加拉国、博茨瓦纳、布隆迪、智利、中国、哥伦比亚、埃及、芬兰、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、利比里亚、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、罗马尼亚、

塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫和赞比亚。

3296(XXIX). 联合国纳米比亚基金

大会，

回顾大会一九六六年十月二十七日第2145(XXI)号决议，其中联合国决定终止南非对纳米比亚的委任统治，并对该领土负起直接责任，至其独立为止，并回顾一九六七年五月十九日规定成立纳米比亚理事会的第2248(S-V)号决议，

重申决心继续履行对该领土的这项责任，

念及联合国对纳米比亚负起直接责任之后，就负有在道义上和物质上协助该领土人民的庄严义务，

又回顾大会一九七〇年十二月九日第2679(XXV)号决议、一九七一年十二月二十日第2872(XXVI)号决议、一九七二年十二月十八日第3030(XXVII)号决议、和一九七三年十二月十二日第3112(XXVIII)号决议，

认识到由于南非继续非法占领纳米比亚，以致联合国不能在该领土境内提供所需要的大规模协助，

审查了秘书长关于联合国纳米比亚基金的报告^⑥和联合国纳米比亚理事会报告书的有关各节，^⑦

1. 核可联合国纳米比亚理事会为联合国纳米比亚基金拟订的方针；^⑧

2. 感谢所有对联合国纳米比亚基金作出自愿捐输的各方；

3. 请秘书长和联合国纳米比亚理事会继续呼吁各国政府、政府间组织和非政府组织以及个人向联合国纳米比亚基金提供自愿捐款；

4. 请各国政府再度呼吁它们国内的组织和机构对联合国纳米比亚基金自愿捐款；

^⑥A/9725和Corr.1。

^⑦《大会正式记录，第二十九届会议，补编第24号》(A/9624)和《补编第24A号》(A/9624/Add.1)。

^⑧同上，《补编第24A号》(A/9624/Add.1)，第81段。